



PAN SMETĂŢĂ  
  
pivnice

## КОМАРОВ СТАНИСЛАВ

---

Пан Сметан слывет большим весельчаком, любящим выпить пару кружек свежего пива и закусить чем-нибудь жареным и соленным, например, свиной рулькой с хрустящей корочкой или сочными колбасками с острой горчицей. Наевшись вдоволь, он может просидеть до ночи за столом, травя байки со старыми друзьями и смакуя домашние настойки. От своей жизни добродушный чех получает превеликое удовольствие и всем гостям советует следовать его примеру.

А наш бренд-шеф Станислав Комаров за 17 лет, прошедших с открытия ресторана Pan Smetan, так вжился в этот образ, что мы и сами порой зовём его Пан Станислав. В любви к пиву, рульке и колбаскам ему нет равных, да и усы к лицу.

В свежей влаге домодельных настоек  
можно ощутить благоухание лета,  
аромат лесной брусники, созревших  
слив, пряных груш и абрикосов. Пан  
Сметан советует нагнать трапезу с  
рюмки крепленой наливки по вашему  
вкусу, чтобы пробудить аппетит.

## → Символы в меню ←



Лучшее за 19 лет



Вегетарианское блюдо:  
только овощи и молочные продукты



Наши новинки



Популярное блюдо у наших гостей



На большую компанию и дружную семью



Прогуливаясь по Zlata ulicka в Екатеринбурге,  
найдите дом №82. В нем обитают не алхимики или  
знахари, а доброй души человек – Пан Сметан.

В его ресторане всегда тепло и светло от пышущей  
жаровни. Здесь пахнет хмелем и солодом, свежим хлебом  
и запеченным с чесноком мясом. За дубовыми столами  
собираются шумные компании, чтобы разделить щедрые  
блюда, выпить пару кружек холодного пива и вспомнить  
мистические предания старины. Заходите и вы!

В гостях у дружелюбного хозяина всем найдется место.



# Пиво с крана

## → Beer on tap ←

### Фирменное Пан Сметан Signature beer "Pan Smetan»

#### Пан Сметан Светлое

Pan Smetan light beer

[300ml] 270.- [500ml] 390.- [1L] 690.-

#### Пан Сметан Темное

Pan Smetan dark beer

[300ml] 270.- [500ml] 390.- [1L] 690.-

#### Пан Сметан Пшеничное

Pan Smetan unfiltered wheat beer

[300ml] 270.- [500ml] 390.- [1L] 690.-

### Чехия / Czech

#### Пражечка

Prazacka

[300ml] 490.- [500ml] 690.- [1L] 1350.-

#### Литовел Премиум

Litovel Premium

[300ml] 490.- [500ml] 690.- [1L] 1350.-

#### Литовел Маэстро

Litovel Maestro

[300ml] 490.- [500ml] 690.- [1L] 1350.-

#### Старочешское Традиции

Staroceske tradicni dark

[300ml] 450.- [500ml] 710.- [1L] 1390.-

#### Зубр Классик Дарк

Zubr Classic Dark

[300ml] 410.- [500ml] 670.- [1L] 1300.-

#### Зубр Голд

Zubr Gold

[300ml] 410.- [500ml] 670.- [1L] 1300.-

#### Бакалар Холодного

Охмеления

Bakalar

[300ml] 490.- [500ml] 750.- [1L] 1450.-

### Германия / Germany

#### Айингер Хель

Ayinger, Lager Hell

[300ml] 470.- [500ml] 750.- [1L] 1450.-

#### Курпфальц Ур-вайцен

Kurpfalz Ur-weizen

[300ml] 490.- [500ml] 730.- [1L] 1400.-

#### Штайнброй Пилс

Steinbrau Pilsener

[300ml] 450.- [500ml] 690.- [1L] 1330.-

### Австрия / Austria

#### Штигель

Stiegl Goldbrau

[300ml] 490.- [500ml] 750.- [1L] 1450.-

### Бельгия / Belgium

#### Бун Крик

Boon Kriek

[250ml] 450.- [400ml] 710.-

# Пиво с крана

→ Beer on tap ←

## Россия / Russia

### Крушовице Светлое

Krusovice lager

[300ml] 310.- [500ml] 400.- [1L] 750.-

### Коникс Хелл

Konix Hell

[300ml] 330.- [500ml] 450.- [1L] 810.-

### Коникс Хефевайцен

Koniks Hefeweizen

[300ml] 330.- [500ml] 430.- [1L] 850.-

### Олд Бобби Биттер

Old Bobby Bitter

[300ml] 250.- [500ml] 300.- [1L] 580.-

### Шпатен

Spaten

[300ml] 330.- [500ml] 450.- [1L] 850.-

### Францисканер

Franziscaner Weissbier

[300ml] 330.- [500ml] 430.- [1L] 850.-

## Медовуха / Mead

### Степь и Ветер, Россия

Steppe & Wind, Russia

[300ml] 390.- [500ml] 590.- [1L] 1150.-





# Пиво в бутылке

## → Beer in bottle ←

### Бельгия / Belgium

#### Петрюс РЭД / Petrus Red

Фландрийский красный эль / Flanders red ale  
[330ml] **790.-**

#### Трапист Рошфор Трипл

Trappistes Rochefort Triple  
Бельгийский эль / Belgian ale  
[330ml] **890.-**

#### Трапистес Рошфор 8

Trappistes Rochefort 8  
Бельгийский эль / Belgian ale  
[330ml] **790.-**

### Чехия / Czech

#### Старопрамен Премиум

Staropramen Premium  
[330ml] **690.-**

### Великобритания / UK

#### Ньюкасл Браун эль

Newcastle Brown Ale  
[330ml] **690.-**

### Россия / Russia

#### Коникс Касис Руби

Konix Cassis Ruby  
[450ml] **730.-**

#### Коникс Черри Руби

Konix Cherry Ruby  
[450ml] **730.-**

### Германия / Germany

#### Майзелс Вайс Дункель

Maisel's Weisse Dunkel  
[500ml] **730.-**

#### Хофброй Ориджинал

Hofbräu Original  
Лагер / Lager  
[500ml] **730.-**

#### Пауланер Вайсбир

Paulaner Weissbier  
[500ml] **710.-**

#### Ригеле Коммерцианрат

Riegele Commerzienrat Privat  
[500ml] **730.-**

### Сидр / Cider

#### Абрау-Дюрсо Сухой

Abrau-Durso Cider Dry  
[750ml] **950.-**

# Безалкогольное

## → Non-alcoholic ←

**Майзелс, Германия**

**Maisel's, Germany**

Пшеничное / Wheat

[500ml] **730.-**

**Стелла Артуа 6/а, Россия**

**Stella Artois alcohol free, Russia**

Лагер / Lager

[440ml] **350.-**

**Клаусталлер**

**Драй Хоппед, Германия**

**Clausthaler Dry Hopped, Germany**

[330ml] **570.-**

**Крушовице**

**Светлое, Россия**

**Krusovice lager**

[330ml] **310.-**

# Сеты настоек

## → Tincture sets ←

**Ягодный**

**Berry tinctures**

**Клюква**

**Cranberry**

**Дикая брусника**

**Wild lingonberry**

**Черная смородина**

**Blackcurrant**

**Садовая жимолость**

**Garden honeysuckle**

**Черноплодная рябина**

**Chokeberry**

**Малина с розмарином**

**Raspberry with rosemary**

[6x50ml] **1390.-**



# Сеты настоек

→ Tincture sets ←

## Закусочный Aperitifs

**Легендарная хреновуха**  
Signature horseradish

**Медовая с перцем**  
Honey with pepper

**Вишневая с перцем**  
Cherry with pepper

**Помидоровая**  
Tomato

[4x50ml] **990.-**



## Дижестивный Digestifs

**Виски на вишне с медом**  
Cherry whiskey with honey

**Джин на бруснике**  
Gin with lingonberry

**Свойский кадьвадос**  
Svoysky kadvados

**Лимонная**  
Lemon

[4x50ml] **990.-**





# Дистилляты (вместо Водки)

## ↳ Instead of Vodka ◀

### Выдержанные / Aged

- 45° Сливовица Золотая**  
**Елинек, Чехия**  
R. Jelinek Slivovice Zlata  
[50ml] **590.-**
- 57° Арцах Тутовый Золотой, Армения**  
Artsakh Mulberry Golden, Armenia  
[50ml] **530.-**
- 51° Арцах Кизиловый, Армения**  
Artsakh Cornel, Armenia  
[50ml] **490.-**
- 43° Настойка горькая Самогрей**  
**Кукуруза, Россия**  
"Samogray" Corn Distilate  
[50ml] **310.-**

### Молодые / Young

- 42° Грушовица Елинек, Чехия**  
R. Jelinek Hruskovic  
[50ml] **590.-**
- 42° Самогон Чемерисов**  
**Золотой корень, Беларусь**  
Moonshine "Chemerisov Golden Root", Belarus  
[50ml] **350.-**
- 42° Самогон Чемерисов травы**  
**Беловежской пуши, Беларусь**  
Moonshine "Chemerisov herbs  
of Belovezhskaya Pushcha", Belarus  
[50ml] **330.-**

- 40° Самогон Косогоров**  
**Ржаной, Беларусь**  
Kosogorov Moonshine Rye  
[50ml] **270.-**
- 40° Самогон Косогоров**  
**Абрикосовый, Беларусь**  
Kosogorov Moonshine Apricot  
[50ml] **290.-**
- 40° Самогон Косогоров**  
**Тутовый, Беларусь**  
Kosogorov Moonshine Mulberry  
[50ml] **290.-**
- Настойка горькая Самогрей**  
**Груша Лори, Россия**  
Liqueur "Samogray" Lori Pear  
[50ml] **390.-**
- Самогон Стрижамент**  
**38° Крафтовый Мандарин, Россия**  
Strizament, Craft Moonshine "Mandarin"  
[50ml] **290.-**
- Самогон Стрижамент**  
**38° Крафтовый Гранат, Россия**  
Strizament, Craft Moonshine "Pomegranate"  
[50ml] **290.-**
- 40° Первогон Ржаной, Беларусь**  
"Pervogon" Rye, Belarus  
[50ml] **270.-**
- 40° Первогон Ячменный, Беларусь**  
"Pervogon" Barley, Belarus  
[50ml] **270.-**

# Домодельные настойки

## → Homemade tinctures ←

### Легкие (до 25°) Light

**Вишня с перцем**  
Cherry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Облепиха с ванилью**  
Sea-buckthorn liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Барбарис**  
Barberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Малина с розмарином**  
Raspberries with rosemary liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Черная смородина**  
Black-currant liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Клюковка**  
Cranberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Брусниковка**  
Lingonberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Черноплодная рябина**  
Chokeberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Соленая Карамель**  
Salted Caramel

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Жимолость**  
Honeysuckle

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

### Крепкие (от 30°) Strong

**Легендарная Хреновуха**  
Legendary Horseradish liquor

[50ml] 310.- [500ml] 3100.-

**Виски на вишне с медом**  
Cherry with honey whiskey

[50ml] 370.- [500ml] 3700.-

**Джин на бруснике**  
Gin on lingonberry

[50ml] 370.- [500ml] 3700.-

**Медовая с перцем**  
Honey with pepper liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Свойский Кальвадос**  
Homemade Calvados

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Виски на яблоке**  
Apple whiskey

[50ml] 510.- [500ml] 5100.-

**Виски на изюме**  
Raisins whiskey

[50ml] 510.- [500ml] 5100.-

**Виски на инжире**  
Fig whiskey

[50ml] 510.- [500ml] 5100.-

**Помидоровая / Tomato**

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

**Лимонная / Lemon liquor**

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-



# Холодные закуски

→ Cold appetizers ←



*Деликатесы  
собственного копчения!!*

## Большая мясная доска копченостей

Буженина, говяжий язык,  
домашнее сало, утиная грудка

A big board of smoked meats: cold pork  
roast, beef tongue, homemade fatback  
bacon, duck breast

[255/160/30g] 1150.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.







## Домашний холодец

из свиных рулек

Homestyle jellied pork hocks

[200/85/20g] 490.-

19 YEARS BEST



## Тартар из фермерской телятины с перепелиным яйцом

Farm veal tartare with quail egg

[140/50g] 890.-



## Ростбиф

с маринованным луком

Roast beef with pickled onions

[120/90g] 990.-





Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Рыбная доска с дымком

Северная красная рыба,  
муксун, копченый палтус

Fish platter with a smoky touch:  
Northern salmon, mucksun, smoked halibut  
[190/110g] 1750.-



Не только с дымком,  
**но и с любовью!**  
Каждую рыбу  
коптит лично шеф,  
отбирая самую свежую и вкусную.  
Так, чтобы вам понравилось!



### Спинка малосольной сельди

с молодым картофелем  
и маринованным луком

Mildly salted herring fillet with  
new potatoes and pickled onions

[100/80/40/30g] 530.-

19  
YEARS  
BEST



### Малосольный лосось

с чипсами из ржаного хлеба  
и с пряным соусом

Mild cured salmon with rye crisps  
and spicy sauce

[100/90/40g] 970.-



### Тартар из лосося слабой соли

с гренками из бородинского  
и ржаного хлеба

Mild cured salmon tartare  
with dark and light rye toasts

[140/100g] 890.-





## Грузди

с деревенской сметаной и луком

Milk cap mushrooms with organic  
sour cream and onions

[110/50g] 650.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Кешью и арахис

домашнего копчения

Smoked cashews and peanuts

[100g] 450.-







### Доска свежих овощей и разной зелени

Fresh vegetable and herb platter

[435g] 630.-



### Домашние разносолы

Соленые огурцы, помидоры  
с чесноком, квашеная капуста  
с луком и маринованный перец

Homestyle pickles: brined cucumbers,  
tomatoes with garlic, sauerkraut with onions,  
pickled peppers

[470g] 530.-





# Горячие закуски

Hot appetizers

## Смаженный сыр

подается с отварным  
картофелем и сметанным  
соусом

Fried cheese, served with boiled  
potatoes and sour cream sauce

[185/175/40g] 650.-





## Тигровые креветки

на шампуре с чесноком,  
подаются с картофелем  
и пряным соусом

Garlic-flavored tiger prawn skewers  
served with potatoes and spicy sauce

[100/100/20g] 1100.-



## Кольца кальмаров

в коньячном кляре,  
подаются с соусом маринара  
Cognac-batter tossed calamari,  
served with marinara sauce

[180/40g] 490.-

**19**  
YEARS  
BEST



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



A blue ceramic dish filled with spicy chicken wings, garnished with red chili slices and green onions. A small bowl of blue cheese dip is visible in the background.

**Пряные куриные крылья,**  
обжаренные в соусе баффало,  
подаются с соусом блю чиз

Spicy chicken wings tossed and fried  
in buffalo sauce, served with blue cheese dip  
[250/40g] 570.-

A white plate filled with chicken fries, garnished with red chili slices and green onions. A glass of beer is visible in the background.

**«Куриные пальчики»**  
в фирменном соусе

Chicken fries in signature sauce  
[215g] 530.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.





### Мини чебуреки с бараниной

и соусом ткемали

Mini lamb chebureki  
with tkemali sauce

[140/30g] 590.-



### Ржаные палочки

с сырным соусом

Crispy rye breadsticks  
with cheese sauce

[100/40g] 290.-



### Чесночные гренки

из бородинского хлеба  
с сырным соусом

Garlic dark rye toasts  
with cheese sauce

[100/40g] 290.-



### Хрустящие рулетики

с сыром и халапеньо

Cheese and jalapeno crispy rolls

[200/30g] 690.-



# Салаты

→ Salads ←

19  
YEARS  
BEST

## Тёплый салат в чешском стиле

с обжаренным  
телячьим языком  
и толченым картофелем  
Czech-style warm salad with seared  
veal tongue and smashed potatoes

[360g] 790.-



## Салат с хрустящими баклажанами и помидорами черри

Crispy eggplant and cherry  
tomato salad

[255g] 490.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## «Старопражский»

с деликатесной  
телятиной, языком  
и хрустящим картофелем

Old Prague salad with deli veal,  
tongue and crispy potatoes

[230g] 630.-



## Салат с тигровыми креветками,

авокадо и муссом из сыра фета

Prawn and avocado salad with feta cheese mousse

[185g] 710.-







«Цезарь» с фермерским  
цыплёнком и беконом

Chicken and bacon Caesar salad

[220g] 690.-



«Греческий»

из свежих овощей с сыром фета

Greek vegetable salad with feta cheese

[350g] 630.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



**«Сельдь под шубой»**  
по классическому рецепту  
Classic Russian shuba/dressed herring salad  
[250g] 450.-



**Домашний «Оливье»**  
с куриной грудкой  
Homestyle chicken Olivier salad  
[275g] 450.-





# Супы

→ Soups ←

**Гороховый суп,**  
приготовленный на бульоне  
из копченых ребер,  
с хрустящими сухариками

Split pea soup with smoked ribs  
and crunchy croutons

[420/15g] 450.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Крем-суп из белых грибов и шампиньонов

Creamy porcini and white  
button mushroom soup

[350/250g] 530.-



## Гуляшевка

Насыщенный суп из говядины  
с ароматным тмином и паприкой

Hearty beef goulash soup with  
fragrant caraway seeds and paprika

[300/250g] 470.-





## Солянка от шефа

на домашних колбасках.

Подаем с Ирбитской сметаной.

Chef's special solyanka with homemade sausages. Served with Irbit sour cream.

[380/50/40g] 570.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Густой борщ

с телятиной и пампушкой с салом.  
Подаем с Ирбитской сметаной.

Rich borscht with veal. Served with  
a garlic bun, lard and Irbit sour cream.

[260/40/40g] 430.-



## Уха из белорыбицы

White fish soup

[400/40g] 490.-





# Домашние колбасы

→ Homemade sausages ←



## «Блюдо мясника Вацлава»

Ассорти фирменных колбас с румяным картофелем и тушеной красной капустой

New dish from butcher Vaclav.  
Variety of signature sausages served with golden brown potatoes and braised red cabbage

[850/390/100g] 2850.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.



### «Вышеградские»

Пикантные колбаски из говядины с томатами и паприкой, подаются с картофельным пюре

Vyshegradsky spicy beef sausages with tomatoes and paprika, served with mashed potatoes

[200/180/40g] 790.-



### «Карловарские»

Пряные колбаски из свинины и телятины с сыром, подаются с картофельным салатом

Karlovarsky spicy pork and veal sausages with cheese, served with potato salad

[145/165/40g] 690.-





### «Пансметанские»

острые колбаски из говядины и свинины,  
подаются с отварным молодым картофелем

Pansmetan spicy beef and pork sausages,  
served with boiled potatoes

[140/165/40g] 690.-



### 8 ароматных баварских колбас

из свинины с картофельным пюре  
и густым говяжьим соусом

8 rich-flavored Bavarian pork sausages  
served with mashed potatoes and thick beef sauce

[155/210/60g] 770.-



### «Староместская улитка»

свиная колбаса с мускатным  
орехом и кориандром, подается  
с картофельным салатом

Staromestskaya snail. Pork sausage with  
nutmeg and coriander, served with potato salad

[195/185/40g] 790.-





**Горячие блюда,  
→ все лучшее за 19 лет! ←**  
Hot meals, all the best in 19 years!



### «Праздрой»

Большая доска на четырех мясоедов: печено вепрево колено, ассорти колбасок, ножка индейки, запеченная с картофелем, и свиные ребрышки в медовой глазури с красной капустой

Prazdroj. A big board for four meat lovers: Roasted pork knuckle, assorted sausages, a roasted turkey leg and potatoes, and honey-glazed pork ribs with red cabbage

[2300/820/80g] 4950.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.





**Печено  
вепрево колено**

- свиная рулька, запеченная  
до хрустящей корочки

Roasted pork knuckle  
(pečené verřové koleno)  
- a crispy roasted pork hock

[350/120/60g] 990.-  
[700/120/60g] 1750.-



Давным-давно **Pečené verřové koleno** готовили из привезенного с охоты дикого кабана. А сегодня наш Пан Сметан **выбирает лучшую свинину** в ближайших агрофермах, **выдерживает ее в пиве**, а после **запекает на вертеле** до сладкой хрустящей корочки.





## Брабец

- нежная свиная буженина, запеченная в медовой глазури, подается с отварным картофелем, прогретым в сливках

Brabec - tender baked honey-glazed pork ham served with boiled potatoes warmed up in cream

[220/250/85/60g] 950.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.



## Сахарные свиные ребрышки,

запеченные в медовой глазури

Sweet & savory oven-baked honey-glazed pork ribs

[270/200/105/90g] 930.-

[560/300/105/90g] 1470.-



Сразу режем, сразу  
пробуем – пока не остыли!  
И запиваем по-чешки...

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.





## Бефстроганов

из телячьей вырезки  
с воздушным  
картофельным пюре

Veal Stroganoff with fluffy  
mashed potatoes

[220/150/10g] 890.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



**Филе куриного бедра,  
обжаренное на гриле,  
с салатом из тепличных  
помидоров и сладкого лука**

Grilled boneless chicken thighs  
served with salad from greenhouse  
tomatoes and sweet onions

[200/115/120/40g] 750.-



**Домашние  
мясные котлеты**

с жареным картофелем

Homestyle meat patties  
with fried potatoes

[155/180/130/50g] 630.-





## Плескавица из баранины

с золотистым картофелем  
и томатной сальсой

Lamb patty "pljeskavica" with  
golden potatoes and tomato salsa

[200/180/40g] 990.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Лосось,

запеченный с молодым  
картофелем в сливочном  
соусе на сковороде

Pan-baked salmon and new potatoes  
in cream sauce

[120/200g] 1270.-

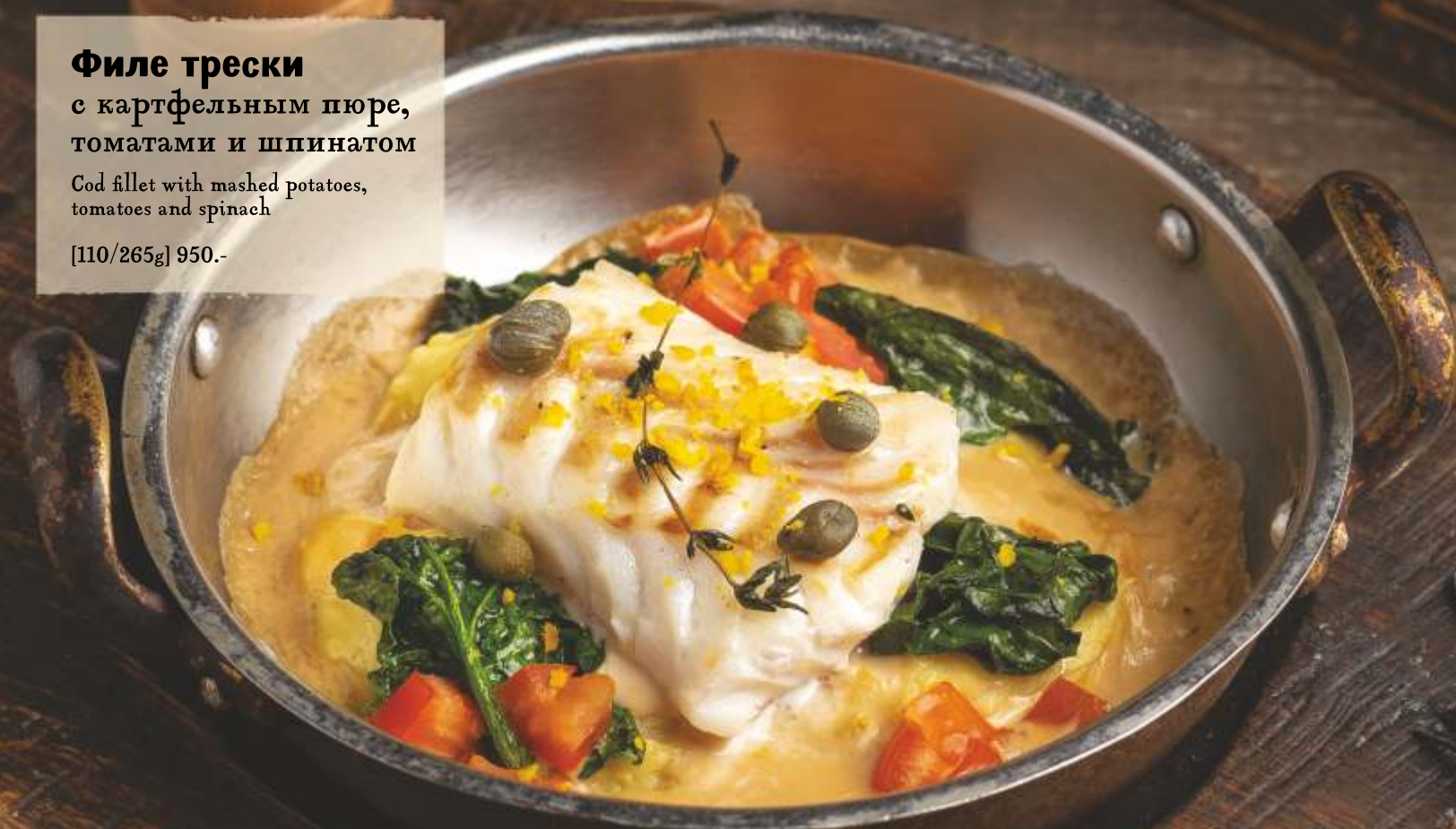


## Филе трески

с картофельным пюре,  
томатами и шпинатом

Cod fillet with mashed potatoes,  
tomatoes and spinach

[110/265g] 950.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



**Сковорода  
морепродуктов**  
в томатном соусе

One-pan seafood in tomato sauce

[250/40g] 990.-



**Морской окунь**  
с овощами  
и соусом тар-тар

Sea bass with vegetables  
and tartar sauce

[110/200/20/50g] 790.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



# Стейки Steaks

## Стейк стриплойн

с томатным маслом  
и свежими овощами

Striploin steak with tomato  
butter and fresh vegetables

[140/130/35g] 1650.-

## Стейк мачете

с жареным мини  
картофелем и томатами

Steak machete with fried baby  
potatoes and tomatoes

[145/150/30g] 1550.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

### Фланк стейк

с овощами на мангале

Flank steak with charcoal  
grilled vegetables

[130/130/50g] 1250.-

### Филе миньон

с картофельным пюре  
и грибным соусом

Filet mignon with mashed potatoes  
and mushroom sauce

[130/130/50g] 1450.-



# Самые честные шашлыки

→ No-frill real kebabs ←

Его нужно просто  
ВЗЯТЬ И СЪЕСТЬ!  
Что тут думать?

## Таган шашлыков

Kebab skewer tripod

[1150/105/120g] 3050.-







### **Шашлык из свинины**

Pork kebab

[180/170/35g] 770.-



### **Шашлык из молодого барашка**

Lamb kebab

[160/170/35g] 990.-



### **Шашлык из фермерского цыплёнка**

Cage-free chicken kebab

[235/170/35g] 690.-



### **Люля-кебаб из телятины и курицы**

Veal and chicken lulah kebab

[150/170/35g] 690.-



### **Люля-кебаб из баранины**

Lamb lulah kebab

[180/170/35g] 790.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



# Гарниры, соусы и хлеб

→ Side dishes, sauces and breads ←

## Овощи гриль

Grilled vegetables

[200g] 290.-



## Соте из овощей

Sauteed vegetables

[180g] 270.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты, просим заранее сообщить об этом официанту.





## Драники

Potato flapjacks

[150/50g] 350.-



## Картофельный салат

Potato salad

[185g] 190.-





## Картофель, жареный с луком

Fried potatoes and onions

[180g] 190.-



## Золотистые картофельные дольки

Golden potato wedges

[150g] 270.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.





**Красная  
тушеная капуста**

Braised red cabbage

[130g] 170.-



**Хлебная корзинка**

Bread Basket [255g] 290.-

**Соус сальса**

Salsa Sauce [50g] 110.-

**Соус альметте**

Almette Sauce [50g] 110.-

**Соус сметана с чесноком**

Garlic Sour Cream Sauce [50g] 110.-

**Соус маринара**

Marinara Sauce [50g] 110.-

**Соус блю чиз**

Blue Cheese Sauce [50g] 170.-

**Соус BBQ**

BBQ Sauce [50g] 130.-

**Дижонская горчица**

Dijon Mustard [50g] 150.-

**Хрен сливочный**

Horseradish Cream [50g] 110.-



**Картофельное пюре**

Mashed potatoes

[150g] 170.-



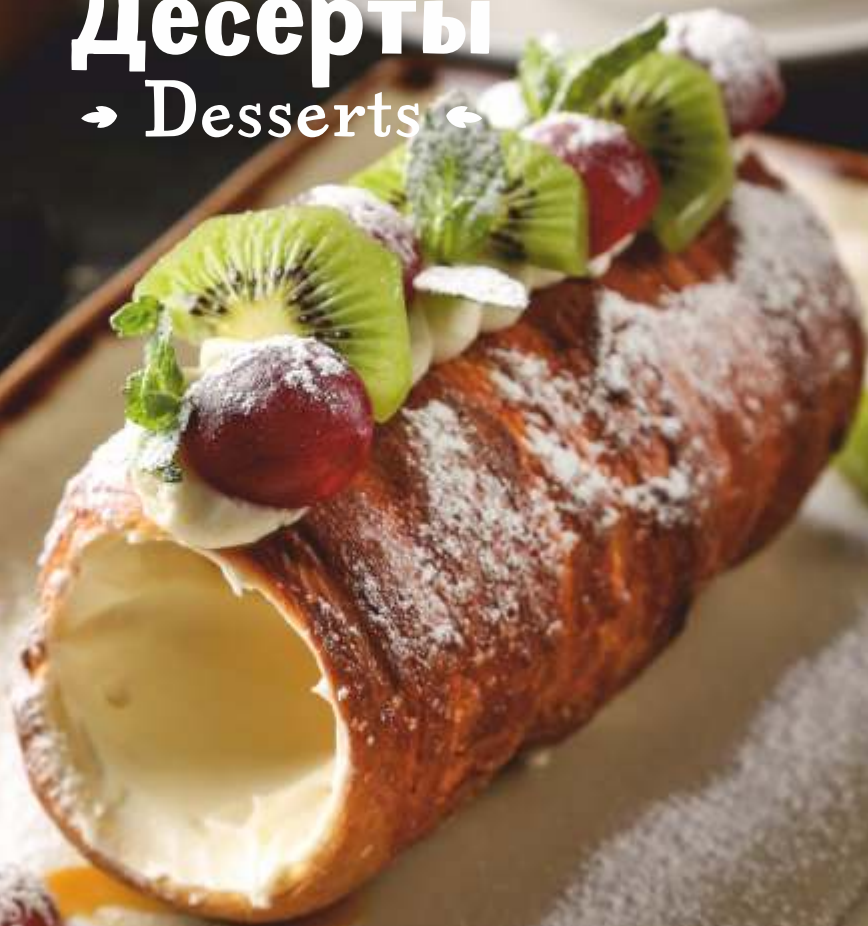
# Десерты

» Desserts «

## Настоящий чешский трдельник

с кремом и с сезонными  
фруктами или ягодами  
Authentic Czech trdelnik tube-shaped  
pastry with a creamy filling,  
white chocolate ganache, season fruits  
or berries

[280g] 450.-



## Фирменный тирамису "Пан Сметана"

*Новое!*

на "Имперском" стауте 18+  
Signature tiramisu "Pan Smetan"  
with Imperial stout 18+

[150g] 570.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Шоколадный фондан

с вишневым соусом  
и сливочным мороженым

Chocolate fondant with cherry sauce  
and ice cream

[160g] 430.-



## Сметанник с ягодами

Sour Cream Cake  
with Berries

[110/60g] 490.-





Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**Медовый торт**  
с соленой карамелью  
Honey cake with salted caramel  
[130/15g] 430.-



**Штрудель яблочный**  
с изюмом, грецкими орехами  
и шариком ванильного мороженого  
Apple strudel with raisins and walnuts  
served with a scoop of vanilla ice cream  
[205g] 430.-







**«Эстерхази»**

Esterhazy

[110g] 450.-

*Новое!*



**«Наполеон»**

с вишневым соусом

Napoleon with cherry sauce

[135/100g] 590.-



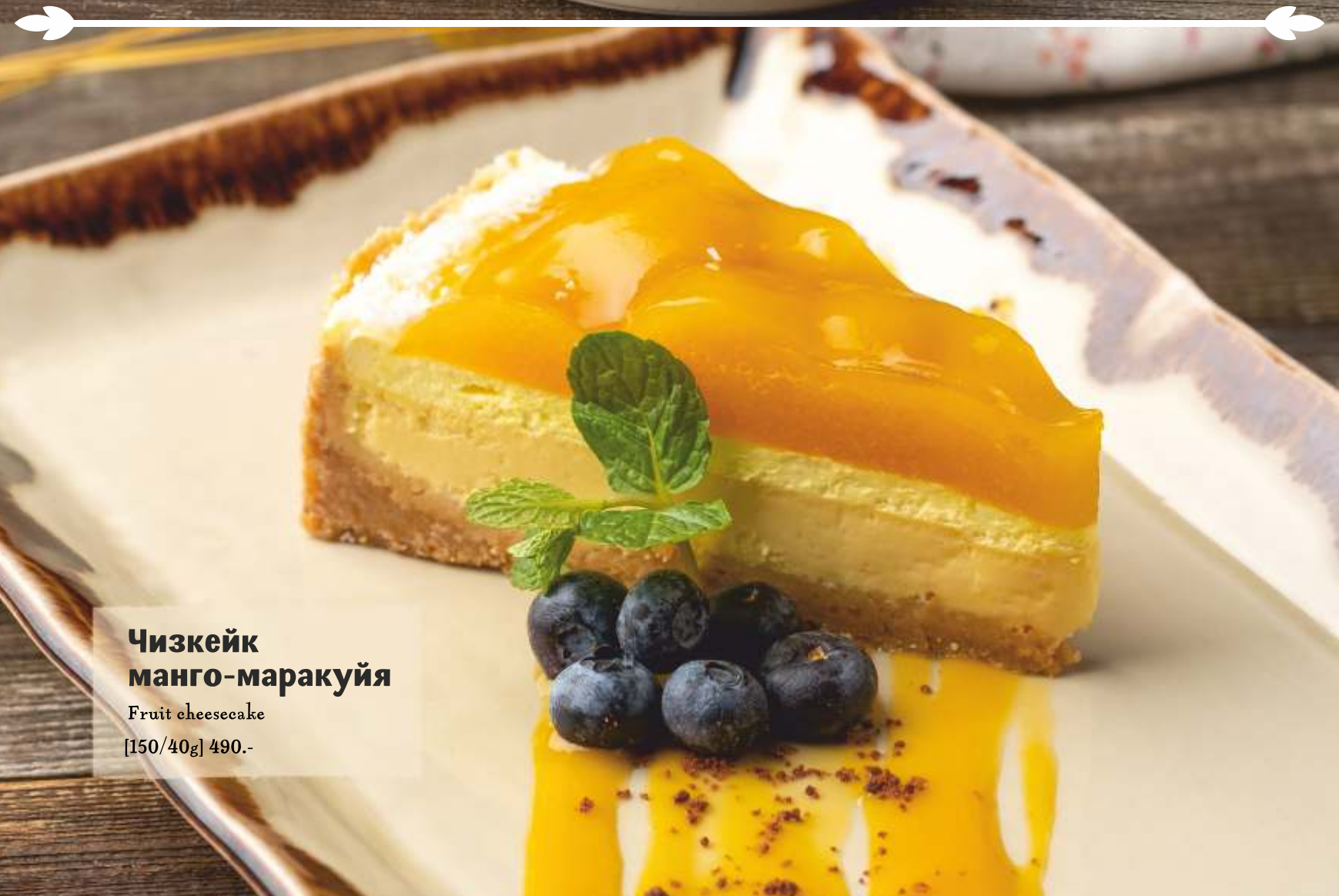
### «Прага»

с печеным яблоком  
и шоколадным кремом

Prague cake with baked apple  
and chocolate cream

[130g] 430.-

*Новое!*



### Чизкейк манго-маракуйя

Fruit cheesecake

[150/40g] 490.-



# На дижестив / Digestif

## Горечь

Bitter

Бехеровка, Чехия  
Becherovka, Czech Republic  
[50ml] 450.-

Егермайстер, Германия  
Jägermeister, Germany  
[50ml] 470.-

Фернет Бранка, Италия  
Fernet Branca, Italy  
[50ml] 490.-

Бранка Мента, Италия  
Branca Menta, Italy  
[50ml] 490.-

## Коньяк и бренди

Cognac and brandy

Торрес 10 лет, Испания  
Torres 10, Spain  
[50ml] 490.-

Реми Мартан VSOP, Франция  
Remy Martin VSOP, France  
[50ml] 1100.-

Пер Маглуар VSOP, Франция  
Per Magloire VSOP, France  
[50ml] 850.-

## Ром / Rum

Вьехо де Кальдас Робле Бланко, Колумбия  
Viejo de Caldas Roble Blanco, Colombia  
[50ml] 390.-

Оакхарт Ориджинал, Италия  
Oakheart Original, Italy  
[50ml] 390.-

## Джин / Gin

Бомбей Сапфир, Великобритания  
Bombay Sapphire, UK  
[50ml] 470.-

## Виски / Whiskey

Чивас Ригал 12 лет  
Chivas Regal 12 y.o.  
[50ml] 790.-

Вильям Лоусонс, Россия  
William Lawson's, Russia  
[50ml] 330.-

Дюарс Уайт Лэйбл, Шотландия  
Dewar's White Label, Scotland  
[50ml] 450.-

Дюарс 8 лет, Шотландия  
Dewar's 8 y.o., Scotland  
[50ml] 490.-

Джим Бим, США  
Jim Beam, USA  
[50ml] 470.-

Талискер 10 лет, Шотландия  
Talisker 10 years, Scotland  
[50ml] 990.-

Джемесон, Ирландия / Jameson, Ireland  
[50ml] 530.-

Бушмилс, Ирландия / Bushmills, Ireland  
[50ml] 470.-



## Кофе

Coffee

Эспрессо / Espresso

[50ml] 190.-

Американо / Americano

[180ml] 190.-

Двойной эспрессо

Double Espresso

[100ml] 230.-

Капучино / Cappuccino

[210ml] 230.-

Латте / Latte

[200ml] 230.-

Аффогато / Affogato

[150ml] 350.-

## Травяной чай

Herbal tea

Таежный сбор / Taiga collection

[800ml] 430.-

Летний сбор / Summer collection

[800ml] 430.-

## Чай чёрный

Black tea

Ассам / Assam

[800ml] 430.-

Эрл Грей / Earl Grey

[800ml] 430.-

## Чай зелёный

Green tea

Сенча / Sencha

[800ml] 430.-

Молочный Улун / Milk Oolong

[800ml] 430.-

Цветок Жасмина / Jasmine Flower

[800ml] 430.-

## Ягодный чай

Berry tea

Облепиховый чай

Sea-buckthorn

[800ml] 450.-

Брусничный с имбирем

Ginger and cowberry

[800ml] 450.-

Пряная вишня

Spicy cherry

[800ml] 450.-

## Газированные напитки

Soda

Кока-кола

Coca cola

[250ml] 350.-



## Минеральная вода

Mineral Water

Вода «Айс Маунтин», с газом  
Sparkling water «Ice Mountain»

[500ml] 290.-

Вода «Айс Маунтин», без газа  
Still water «Ice Mountain»

[500ml] 290.-

Даусуз, с газом  
Sparkling water Dausuz

[275ml] 290.- [850ml] 470.-

Даусуз, без газа  
Still water Dausuz

[275ml] 290.- [850ml] 470.-

Ессентуки  
Essentuki

[450ml] 310.-

## Свежевыжатые соки

Fresh juice

Апельсиновый  
Orange

[250ml] 430.-

Яблочный  
Apple

[250ml] 270.-

Морковный  
Carrot

[250ml] 230.-

Грейпфрутовый  
Grapefruit

[250ml] 390.-

## Соки в ассортименте

Assortment of juices

Апельсин, Яблоко, Вишня,  
Ананас, Томат  
Orange, Apple, Cherry, Pineapple,  
Tomato

[250ml] 170.-

## Лимонады домашнего приготовления

Home-made lemonades

Черешневый  
Cherry

[350ml] 350.- [1L] 790.-

Пан Буратино  
Pan Pinocchio

[350ml] 350.- [1L] 790.-

Груша-маракуйя  
Passion fruit and Pear

[350ml] 350.- [1L] 790.-



## Напитки собственного приготовления

Home-made drinks

Морс клюквенно-брусничный  
Cranberry fruit drink

[250ml] 170.-

Морс облепиховый  
Sea-buckthorn fruit drink

[250ml] 170.-





## Игристые вина

### Sparkling Wines

Инкерман, Кокур Белый Зеро

Дозаж Экстра Брют, Россия

Inkerman, Kokur Belyj Zero Dosage Extra Brut, Russia

[150ml] 380.- [750ml] 1900.-

Мартини Просекко, Италия

Martini Prosecco, Italy

[187ml] 950.- [750ml] 3100.-

Мартини Просекко Розе, Италия

Martini Prosecco Rose, Italy

[750ml] 3100.-

Мартини Асти, Италия / Martini Asti, Italy

[187ml] 950.- [750ml] 3100.-

## Белые вина / White Wines

Цинандали Братья Асканели, Грузия

Askaneli Brothers, Tsinandali, Georgia

[150ml] 570.- [750ml] 2850.-

Альма Романа Пино Гриджо

полусухое, Италия

Alma Romana Pinot Grigio semi-dry, Italy

[150ml] 590.- [750ml] 2950.-

Рислинг Пфальц Брюкентаг,

полусухое, Германия

Riesling Palatinate Bruckentag, Germany

[150ml] 690.- [750ml] 3450.-

Альсено Баринас Совиньон Блан, Испания

Alceno Barinas Sauvignon Blanc, Spain

[750ml] 2750.-

Терре Аллегре Треббьяно,

полусладкое, Италия

Terre Allegre Trebbiano, Italy

[150ml] 590.- [750ml] 2950.-

Селлар Селекшн Шардоне полусухое, Чили

Cellar Selection Chardonnay semi-dry, Chile

[750ml] 2550.-

## Красные вина / Red Wines

Киндзмараули Челти полусладкое, Грузия

Kindzmarauli Chelti semi-sweet, Georgia

[150ml] 590.- [750ml] 2950.-

Примитиво Примасоле, полусухое, Италия

Primasole Primitivo, Italy

[150ml] 690.- [750ml] 3450.-

Фолс Бей Пинотаж, ЮАР

False Bay Pinotage, South Africa

[750ml] 3500.-

Бардолино Декорди, Италия

Bardolino Decordi, Italy

[150ml] 590.- [750ml] 2950.-

Каролина Резерва Пино Нуар, Чили

Carolina Reserva Pinot Noir, Chile

[750ml] 3150.-

Фонтегайя Кьянти, Италия

Fontegaia Chianti, Italy

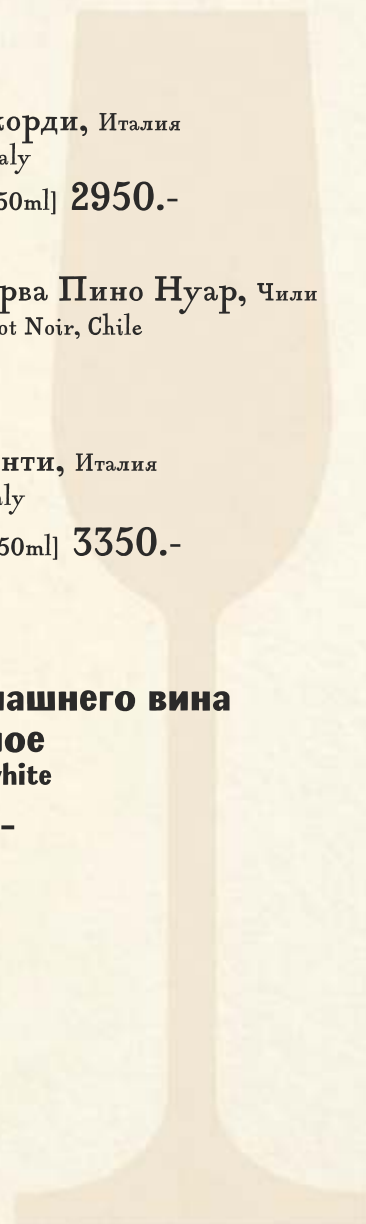
[150ml] 670.- [750ml] 3350.-

Кувшин домашнего вина

красное/белое

Home wine red/white

[500ml] 1300.-





## **Аперитив/Вермут** Aperitif/Vermouth

**Мартини Фиеро, Италия**  
Martini Fiero, Italy  
[100ml] **410.-**

**Мартини Бьянко, Италия**  
Martini Bianco, Italy  
[100ml] **410.-**

**Мартини Экстра Драй, Италия**  
Martini Extra Dry, Italy  
[100ml] **410.-**

**Мартини Россо, Италия**  
Martini Rosso, Italy  
[100ml] **410.-**

**Мартини Ризерва Биттер, Италия**  
Martini Riserva Bitter, Italy  
[50ml] **290.-**

## **Водка / Vodka**

**Белая Сова Классическая**  
от Белуга Групп  
White Owl Classic by Beluga Group  
[50ml] **290.-**

**Грей Гуз Ориджинал, Франция**  
Grey Goose Original, France  
[50ml] **390.-**

**Белуга Нобл, Россия**  
Beluga Noble, Russia  
[50ml] **370.-**



# Коктейли / Cocktails

**MARTINI**

ВКУС ИТАЛЬЯНСКОЙ  
ЖИЗНИ



## MARTINI FIERO & TONIC SET\*

3 коктейля

Martini Fiero & Tonic\*

**960.-**

1 коктейль

Martini Fiero & Tonic\*

**480.-**

\*Мартини Фиеро и Тоник Сет, Мартини Фиеро и Тоник

### Мартини Фиеро-Тоник

Martini Fiero & Tonic

[300ml] **480.-**

### Апероль Шприц

Aperol Spritz

[350ml] **590.-**

### Белуга Нобл Эспрессо

Beluga Noble Espresso

[100ml] **470.-**

### Мохиито

Mojito

[350ml] **530.-**

### Бомбей-Тоник

Bombay-Tonic

[250ml] **490.-**

### Май Тай

Mai Tai

[350ml] **590.-**

### Глинтвейн

Mulled Wine

[200ml] **470.-**

### Лонг Айленд Айс Ти

Long-Island Ice Tea

[400ml] **730.-**

### Пинья Колада

Pina Colada

[350ml] **570.-**

### Фруктовая сангрия

красная / белая

Fruit sangria (red or white)

[350ml] **470.-**

### Б-52

B-52

[50ml] **470.-**

### Черешневый лонг

Cherry long

[400ml] **690.-**

### Мартини Негрони

Martini Negroni

[150ml] **550.-**

### Оакхарт-кола

Oakheart Cola

[250ml] **450.-**